



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 8 5 0 4 4 3 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 338 504 434 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 09 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage		諸料金 Surcharges					
Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN				To (Addressee) Name & Address noh hyunjin noh hyunjin Room 403, Gwanghye ville, 867-2, Inhu-dong 1-ga, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do Special Self-Governing Province Postal Code 55020									
TEL +81-70-8028-0952 FAX				Country KOREA									
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-3046-0234 FAX 010-3046-0234	
Health food						1				USD2.38		内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
Health food						1				USD2.35			
												日本円換算合計 (円) Total Value 473 Yen	
No commercial value for customs purpose only.													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 Total number of pieces		個中		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認			
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.					

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 09 / 02

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN338504434JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)
お届け先 (Addressee): noh hyunjin noh hyunjin Room 403, Gwanghye ville, 867-2, Inhu-dong 1-ga, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do Special Self-Governing Province 55020, KOREA TEL 010-3046-0234 FAX 010-3046-0234	Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064 TEL +81-70-8028-0952 FAX		EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。		Country KOREA 日付印 Date Stamp		* E N 3 3 8 5 0 4 4 3 4 J P *	

Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064 TEL +81-70-8028-0952 FAX		お問合わせ番号 (item number) : EN 338 504 434 JP	
お届け先 noh hyunjin noh hyunjin Room 403, Gwanghye ville, 867-2, Inhu-dong 1-ga, Deokjin-gu, Jeonju-si, Jeollabuk-do Special Self-Governing Province		Country KOREA TEL010-3046-0234 FAX 010-3046-0234		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 Health food Health food		H Sコード 1 1		梱包要領額 (円) 商品見本 ☐ 贈物 ☒ 贈品 ☐ 送品 ☐ 書籍	
No commercial value for customs purpose only.		473		日本円換算額合計 (円)	

* E N 3 3 8 5 0 4 4 3 4 J P *		受付局控 10年保存	
-------------------------------	--	---------------	--